

Région Autonome



Regione Autonoma

Présidence de la Région  
Presidenza della Regione

Ai Sindaci  
dei Comuni (escluso Aosta)

Trasmessa via posta elettronica certificata (PEC)

Allegati n. 2

e, p.c., Ai Presidenti  
delle Comunità montane

Referenti:  
Liliana Bottani (tel. 0165/274789)  
Patrizia Vuillermin (tel. 0165/274907)

Al Sindaco del Comune di Aosta

Réf. n° - Prot. n.  
VI réf. - Vs. rif.

17178 / 002

Al Presidente  
del Consiglio permanente  
degli enti locali

Aoste / Aosta

21 AGO 2014

Al Presidente  
dell'Agenzia regionale dei Segretari  
degli enti locali

**Oggetto:** Invio nota del Presidente della Regione recante per oggetto: Istituzione delle *Unités des Communes valdôtaines*. Richiesta di invio delle proposte di associazione ai sensi dell'articolo 10 della l.r. 5 agosto 2014, n. 6 "Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane".

Con la presente si trasmette, esclusivamente per posta elettronica certificata (PEC), la nota in oggetto, prot. n. 17150/del in data 21 agosto 2014, a firma del Presidente della Regione, allegando anche una versione in word del modello di "PROPOSTA DI ASSOCIAZIONE PER L'ISTITUZIONE DELLE UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES" in modo da facilitarne la compilazione.

Cordiali saluti.



La Dirigente  
(Nadia BENNANI)  
documento firmato digitalmente

LB/

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile  
Collectivités locales

Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile  
Enti locali

11100 Aoste  
15, Place de la République  
téléphone +39 0165 274933  
télécopie +39 0165 274904

11100 Aosta  
P.zza della Repubblica, 15  
telefono +39 0165 274933  
telex +39 0165 274904

PE entilocali@regione.vda.it  
PEC eell\_prefettura\_vvff\_protchiv@pec.regione.vda.it  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074



Présidence de la Région  
Presidenza della Regione

Ai Sindaci  
dei Comuni (escluso Aosta)

Trasmessa via posta elettronica certificata (PEC)

Allegato n. 1

e, p.c., Ai Presidenti  
delle Comunità montane

Réf. n° - Prot. n.  
V/ réf. - Vs. rif.

17150/DEL

Al Sindaco del Comune di Aosta

Aoste / Aosta

21 AGO. 2014

Al Presidente  
del Consiglio permanente  
degli enti locali

Al Presidente  
dell'Agazia regionale dei  
Segretari degli enti locali

**Oggetto:** Istituzione delle *Unités des Communes valdôtaines*. Richiesta di invio delle proposte di associazione ai sensi dell'articolo 10 della l.r. 5 agosto 2014, n. 6 "Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane."

Facendo seguito alla nota prot. 16862/del in data 14 agosto 2014 di questa Presidenza, con la quale si illustravano, seppur in sintesi attraverso una Nota tecnica, i contenuti della legge in oggetto, con la presente si chiede a ciascun Comune, con esclusione del Comune di Aosta che, ai sensi dell'articolo 8, comma 2, della legge, è equiparato ad una Unité autonoma, di definire con **deliberazione del Consiglio comunale, previa intesa con gli altri Comuni interessati, la proposta di associazione** ai fini dell'istituzione delle *Unités des Communes valdôtaines*, nei termini e con le modalità stabilite dall'articolo 10 della legge stessa.

Si rammenta che le *Unités* devono essere costituite da **Comuni contermini** (articolo 8, comma 2), la cui popolazione complessiva, determinata sulla base dell'ultimo dato disponibile fornito dall'ISTAT\* alla data di entrata in vigore della legge, deve raggiungere almeno i **10.000 abitanti** (articolo 9, comma 1); **al fine di salvaguardare le particolarità linguistiche e territoriali**, il comma 2 dell'articolo 9 prevede che **tale limite demografico possa essere derogato nel caso in cui la proposta di associazione coincida con il territorio delle attuali Comunità montane.**

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile  
Collectivités locales

Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile  
Enti locali

11100 Aoste  
15, Place de la République  
téléphone +39 0165 274933  
télécopie +39 0165 274904

11100 Aosta  
P.zza della Repubblica, 15  
telefono +39 0165 274933  
telefax +39 0165 274904

PEI entilocal@regione.vda.it  
PEC eell\_prefettura\_vvff\_protchv@pec.regione.vda.it  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074



S'invitano, pertanto, le SS.LL. a convocare tempestivamente i rispettivi Consigli comunali, al fine di definire la proposta di associazione, completa anche della proposta per la futura denominazione della Unité da istituire, tenuto conto che, ai sensi dell'articolo 10, comma 1, tale proposta dovrà essere trasmessa alla Regione **entro il 13 ottobre 2014**.

Al fine di una proficua collaborazione si chiede che le proposte di associazione, formulate secondo il modello allegato e accompagnate dalle deliberazioni dei Consigli dei Comuni aderenti all'Unité da istituire, siano trasmesse, attraverso uno soltanto dei Comuni aderenti, alla Struttura Enti locali (esclusivamente per posta elettronica certificata all'indirizzo [eell\\_prefettura\\_vvff\\_protiv@pec.regione.vda.it](mailto:eell_prefettura_vvff_protiv@pec.regione.vda.it)), entro il suddetto termine.

Come previsto dal comma 2 dello stesso articolo 10, entro un mese dalla scadenza di tale termine e, pertanto, entro il 13 novembre 2014, la Giunta regionale, d'intesa con il Consiglio permanente degli enti locali e previo parere della Commissione consiliare competente, procederà all'**individuazione degli ambiti territoriali delle Unités**, che saranno **istituite con decreto del Presidente della Regione**.

A disposizione per ogni ulteriore chiarimento, si porgono distinti saluti.



Il Presidente della Regione  
(Augusto ROLLANDIN)

NB/



**\* POPOLAZIONE RESIDENTE AL 31 DICEMBRE 2013  
(DATI ISTAT)**

	Comune	Popolazione residente al 31.12.2013 Dati ISTAT
1	Allein	236
2	Antey-Saint-André	622
4	Arnad	1.313
5	Arvier	886
6	Avisè	327
7	Ayas	1.419
8	Aymavilles	2.088
9	Bard	128
10	Bionaz	233
11	Brissogne	1.028
12	Brusson	894
13	Challand-Saint-Anselme	771
14	Challand-Saint-Victor	591
15	Chambave	962
16	Chamois	104
17	Champdepraz	716
18	Champorcher	386
19	Charvensod	2.499
20	Châtillon	4.892
21	Cogne	1.460
22	Courmayeur	2.837
23	Donnas	2.638
24	Doues	500
25	Emarèse	236
26	Étroubles	520
27	Fénis	1.808
28	Fontainemore	450
29	Gaby	471
30	Gignod	1.689
31	Gressan	3.356
32	Gressoney-La-Trinité	303
33	Gressoney-Saint-Jean	806
34	Hône	1.166
35	Introd	648
36	Issime	439
37	Issogne	1.429
38	Jovençon	754
39	La Magdeleine	110
40	La Salle	2.125
41	La Thuile	786
42	Lillianes	475
43	Montjovet	1.801
44	Morgex	2.134
45	Nus	2.964
46	Ollomont	156
47	Oyace	215
48	Perloz	468



	Comune	Popolazione residente al 31.12.2013 Dati ISTAT
49	Pollein	1.564
50	Pontboset	188
51	Pontey	821
52	Pont-Saint-Martin	3.959
53	Pré-Saint-Didier	1.057
54	Quart	3.968
55	Rhêmes-Notre-Dame	96
56	Rhêmes-Saint-Georges	202
57	Roisan	1.025
58	Saint-Christophe	3.386
59	Saint-Denis	385
60	Saint-Marcel	1.321
61	Saint-Nicolas	334
62	Saint-Oyen	212
63	Saint-Pierre	3.205
64	Saint-Rhémy-en-Bosses	339
65	Saint-Vincent	4.757
66	Sarre	4.928
67	Torgnon	546
68	Valgrisenche	198
69	Valpelline	649
70	Valsavarenche	168
71	Valtournenche	2.222
72	Verrayes	1.325
73	Verrès	2.717
74	Villeneuve	1.279

